

## **KOBOL** KOBOL Verkaufsbedingungen

### **1. Allgemein**

1.1. Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für alle Verkäufe von Produkten der Firma Kobol Refrigeration S.L.

1.2. Für eine Bestellung ist die vollständige und vorbehaltlose Annahme der vorliegenden Verkaufsbedingungen erforderlich. Der Kunde verzichtet daher auf das Recht zur Durchsetzung eigener Kaufbedingungen.

1.3. Der Umstand, dass Kobol Refrigeration S.L. jederzeit auf eine der vorliegenden Verkaufsbedingungen verzichten kann, darf nicht als Verzicht auf eine dieser Bedingungen zu einem späteren Zeitpunkt ausgelegt werden.

### **2. Angebot, Annahme, Änderung und Stornierung von Aufträgen.**

2.1. Sofern nicht anderweitig vereinbart, sind Angebote und Kostenvoranschläge nur für einen Zeitraum von 30 Tagen gültig.

2.2. Die Firma Kobol Refrigeration S.L. ist nicht an von ihren Mitarbeitern erstellte schriftliche oder mündliche Bestellungen gebunden, sondern nur an die vom Käufer unterzeichnete schriftliche Bestätigung des entsprechenden Angebots.

2.3. Mit der Annahme der Bestellung durch Kobol Refrigeration S.L. wird der Herstellungsprozess eingeleitet und kann nicht mehr geändert werden, sofern der Kunde nicht binnen 5 Werktagen nach Eingang der Bestellung bei Kobol Refrigeration S.L. schriftlich eine Änderung verlangt.

2.4. Jegliche Auftragsänderung bewirkt eine Verschiebung der ursprünglich geplanten Lieferfrist.

2.5. Für Änderungen, die später als 5 Werktage nach Eingang des Herstellungsauftrags angefordert werden, wird ein Kostenvoranschlag über die durch die Änderung entstehenden Mehrkosten zur Annahme vorgelegt.

2.6. Bei Stornierungen von Aufträgen, die von Kobol Refrigeration S.L. angenommen worden waren, werden dem Kunden die für den Auftrag zum Zeitpunkt des Stornierungsantrags ausgeführten Arbeiten und eingekauften Materialien in Rechnung gestellt.

### **3. Versand und Transport**

3.1. Sofern in der Auftragsbestätigung nicht anders angegeben, liefert Kobol Refrigeration S.L. die bestellten Materialien oder Ausrüstungen direkt oder durch einen vom Käufer benannten Spediteur

an den Kunden. FCA Av. Leizaur, 67 31350 Peralta (FCA Incoterms 2020).

3.2. Der Transport von Material oder Ausrüstung erfolgt auf Risiko und Kosten des Kunden oder des von ihm für den Kauf des gelieferten Materials bestimmten Empfängers. Bei Beschädigung, Mangel oder Nichtübereinstimmung des Materials mit dem Lieferschein kann der Kunde innerhalb der in den geltenden Vorschriften festgelegten Frist alle erforderlichen Einwände und Vorbehalte gegen die Lieferung schriftlich beim Spediteur geltend machen.

3.3. Unbeschadet der Bestimmungen für den Spediteur müssen Reklamationen wegen offensichtlicher Mängel oder Nichtkonformität des gelieferten Materials innerhalb von 48 Stunden nach der Lieferung schriftlich erfolgen.

3.4. Die bei Auftragsingang angegebenen Lieferzeiten sind Richtwerte. Der Kunde wird so schnell wie möglich über mögliche Verzögerungen in Kenntnis gesetzt.

3.5. Kobol Refrigeration S.L. behält sich das Recht vor, in Absprache mit dem Kunden Teillieferungen vorzunehmen und diese gesondert in Rechnung zu stellen.

3.6. Da es sich bei den Lieferfristen um Richtwerte handelt, verzichtet der Kunde auf jeglichen diesbezüglichen Schadensersatzanspruch und hat bei Nichteinhaltung der Lieferfristen kein Anspruch auf Entschädigung, Aussetzung und/oder Stornierung laufender Aufträge.

## **4. Lagerkosten**

4.1. Für die Aussetzung der Lieferung durch den Kunden wird eine Lagergebühr in Höhe von 5 Euro/Tag/m<sup>2</sup> berechnet.

4.2. Kobol Refrigeration S.L. behält sich das Recht vor, ab dem 8. Tag, an dem das Material oder die Ausrüstung dem Kunden zur Verfügung gestellt wurde, Lagergebühren zu erheben.

## **5. Retouren**

5.1. Mit Ausnahme der Sonderbedingungen für die Gewährleistung darf kein Material ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Kobol Refrigeration S.L. zurückgesandt werden. Die Rücksendung erfolgt auf Risiko und Kosten des Käufers. Ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Kobol Refrigeration S.L. zurückgesandtes Material wird dem Kunden auf dessen Risiko und Kosten zur Verfügung gestellt.

## **6. Preis**

6.1. Das Material wird zu den bei Auftragsannahme geltenden Preisen und Tarifen geliefert. Die Preise sind ohne Steuern.

6.2. Sofern nicht anderweitig angegeben, sind die Preise FCA in Av. Leizaur 67, 31350, Peralta. Vereinbaren die Parteien einen Preis ab Werk, so trägt der Kunde die Kosten, die sich durch die Inanspruchnahme einer vom Kunden gewünschten außergewöhnlichen Transportart ergeben.

## 7. Zahlungen

7.1. Sofern in der Auftragsbestätigung nicht anderweitig festgelegt, gilt die Standardzahlungsfrist:

- a) Erster Kauf: Zahlung im Voraus.
- b) Zweiter Kauf: 30 % Vorauszahlung, 70 % Zahlung bei Lieferung.
- c) 30 Tage nach Rechnungsdatum.

7.2. Die Zahlungen erfolgen an die Auftrags- und Rechnungsadresse von Kobol Refrigeration S.L. Als Zahlung im Sinne dieses Artikels gilt nicht nur die Aushändigung eines mit einer Zahlungspflicht verbundenen Wechsels oder Schecks, sondern auch die Erfüllung dieser Verpflichtung innerhalb der vereinbarten Frist.

7.3. Die in der vertraglichen Rechnung aufgeführte Zahlungsfrist muss eingehalten werden. Bei Zahlungsverzug werden Verzugszinsen in Höhe von mindestens dem Dreifachen des gesetzlichen Zinssatzes fällig, außerdem werden die Lieferungen bis zur vollständigen Zahlung der geschuldeten Beträge (Hauptforderung und Zinsen) ausgesetzt und alle in den Verkaufsbedingungen von Kobol Refrigeration S.L. vorgesehenen Preisnachlässe, Boni oder Sondervergünstigungen entfallen, einschließlich vereinbarter, aber noch nicht von Kobol Refrigeration S.L. gegenüber dem säumigen Kunden abgewickelter Leistungen. Kobol Refrigeration S.L. behält sich außerdem das Recht zur Beendigung aller Geschäftsbeziehungen mit dem Kunden vor.

7.4. Bei Zahlungsverzug werden alle im Rahmen des Auftrags geschuldeten Beträge und alle anderen gegenüber Kobol Refrigeration S.L. geschuldeten Beträge sofort und ohne vorherige Ankündigung fällig, ungeachtet der zuvor vereinbarten Bedingungen. Diese Bedingung gilt auch bei Änderung der Rechtsfähigkeit oder der beruflichen Tätigkeit des Kunden, bei Übertragung oder Verpachtung des Unternehmens oder bei Umwandlung in ein Handelsunternehmen oder bei Änderungen in der Geschäftsleitung, der Geschäftsführer oder der Rechtsform des besagten Unternehmens oder seiner finanziellen Situation, die sich negativ auf die Kreditwürdigkeit des Kunden auswirken.

7.5. Bei Zahlung durch Wechsel gilt die Nichtübersendung von Wechseln als Annahmeverweigerung, die einem Zahlungsverzug gleichkommt. Außerdem wird im Falle einer Ratenzahlung bei Nichtzahlung einer einzigen Rate die gesamte Schuld sofort und ohne vorherige Inverzugsetzung fällig.

7.6. Der säumige Kunde muss als Vertragsstrafe einen Aufschlag von 10 % auf den Gesamtbetrag der Forderung zahlen, mindestens jedoch 1.000 Euro.

7.7. Eine Aussetzung der Zahlungen oder eine Aussetzung der Fälligkeit durch den Kunden aus welchem Grund auch immer ist ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Kobil Refrigeration S.L. nicht zulässig.

7.8. Darüber hinaus behält sich Kobil Refrigeration S.L. in den in Abschnitt 7.5. genannten Fällen oder bei Nichterfüllung einer der sich aus diesen Verkaufsbedingungen ergebenden Verpflichtungen durch den Kunden das Recht zum Rücktritt vom Kaufvertrag vor. Besagte Kündigung tritt 10 Tage nach einer per Einschreiben oder Fax erfolgten und unbeantwortet gebliebenen Zahlungsaufforderung in Kraft. Im Falle der Stornierung des Verkaufs verpflichtet sich der Kunde zur unverzüglichen Rücksendung des betreffenden Materials an Kobil Refrigeration S.L. auf erste Aufforderung hin. Der Versand erfolgt auf sein Risiko und seine Kosten.

## 8. Reklamationen

8.1. Reklamationen wegen Nichtkonformität der Bestellung müssen innerhalb von 15 Tagen nach Erhalt der Ware per E-Mail an [sales@kobol.es](mailto:sales@kobol.es) und unter Nennung von Details, Seriennummer und Fotos erfolgen. Nach dieser Frist eingehende Reklamationen sind unwirksam.

## 9. Garantie

9.1. Kobil Refrigeration S.L. garantiert für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Lieferung der Ausrüstung bzw. des Materials, dass die Materialien frei von Fabrikations- und Konstruktionsfehlern sind, sofern die Herstellung oder Konstruktion nicht durch den Kunden erfolgt ist. Im Rahmen der Garantie durchgeführte Reparaturen bzw. Maßnahmen bewirken keine Verlängerung der Garantiefrist. Bis zum Ablauf der Garantie verpflichtet sich Kobil Refrigeration S.L. zum Ersatz oder zur Reparatur der defekten Geräte.

9.2. Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- a) Normaler Verschleiß der Ausrüstung während der Garantiezeit.
- b) Normaler Verschleiß oder Abnutzung aufgrund von Nachlässigkeit oder mangelnder Pflege oder Wartung oder falscher Handhabung durch nicht bei Kobil Refrigeration S.L. beschäftigtes Personal.
- c) Ein Mangel, der auf die Entscheidung des Kunden zur Durchführung von Änderungen oder Reparaturen durch ihn selbst oder durch Dritte zurückzuführen ist.
- d) Glas und Kältemittel sind nicht von der Garantie abgedeckt.

## 10. Eigentumsvorbehalt

10.1. Bis zur vollständigen Bezahlung des Preises und der unter Artikel 7 genannten Beträge bleibt Kobol Refrigeration S.L. Eigentümer des gelieferten Materials, wobei der Kunde alle mit der Lieferung verbundenen Risiken übernimmt.

Als Treuhänder der Ausrüstung oder des Materials haftet der Kunde für alle nach der Lieferung entstandenen Schäden und ergreift auf eigene Kosten die erforderlichen Maßnahmen zur Identifizierung des verkauften Materials zu jeder Zeit.

10.2. Kobol Refrigeration S.L. behält sich bei Nichtzahlung zum Fälligkeitstermin oder in den in Artikel 7.3 genannten Fällen das Recht auf Rückforderung des gesamten Materials vor.

10.3. Wenn der Kunde die Geräte oder Materialien zurückgeben möchte, trägt er alle damit verbundenen Kosten.

10.4. Bei Insolvenz, Zahlungsverzug oder einem der im Insolvenzgesetz vorgesehenen Verfahren oder im Falle der Abwicklung des Unternehmens muss der Kunde Kobol Refrigeration S.L. unverzüglich darüber in Kenntnis setzen und auf eigene Kosten ein vollständiges Inventar der in seinem Besitz befindlichen Materialien erstellen, welches er Kobol Refrigeration S.L. zur Anwendung der Eigentumsvorbehaltsklausel bereitstellt.

10.5. Sofern die Materialien verwendet wurden, veraltet sind oder beschädigt wurden, wird die daraus resultierende Wertminderung bei der Bestimmung der Restforderungen von Kobol Refrigeration S.L. gegenüber dem Kunden berücksichtigt. Der Kunde darf außerdem die Kennzeichnungen auf den Materialien und auf der Verpackung nicht verändern oder entfernen.

## **11. Vertraulichkeit**

11.1. Die dem Kunden von Kobol Refrigeration S.L. zur Verfügung gestellten oder ihm bei der Ausführung des Auftrags zugänglich gemachten Studien, Unterlagen, Daten und Informationen bleiben, soweit nicht anderweitig vereinbart, Eigentum von Kobol Refrigeration S.L. und sind auf Anfrage zur Verfügung zu stellen.

11.2. Alle vorgenannten Unterlagen gelten als vertraulich und dürfen Dritten, auch wenn diese zur Kenntnisnahme berechtigt sind, nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung von Kobol Refrigeration S.L. weitergegeben werden.

## **12. Anwendbares Recht und Streitbeilegung**

12.1. In Bezug auf den Auftrag gilt spanisches Recht. Sofern die Parteien einen möglichen Konflikt nicht im Wege der gütlichen Einigung beilegen, ist für die Lösung des Streits ausschließlich die Industrie- und Handelskammer Navarra zuständig, auch wenn andere Parteien beteiligt sind.